

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rolling Aventicum					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions								
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code	
	CLUB 1 Rolling Aventicum		JNR		14	C	SOUSA Iwan		214010	11:38	20	38	1					04:21	7	2	00:00	06:21	I
CLUB 2 La Broye		JNR		97	A	FONTANA Eliott		214391	26:38	7	87	2					32:56	7	2	00:00	34:56	E	
Lieu / Ort Location / Luogo		Avenches		Date / Datum Date / Data		23.05.2023																	
Start / Beginn Début / Inizio		19:45		End / Ende Fin / Fine		21:37		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		JNW27													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		50																	
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																			
Time Keeper Chronométrateur		223851		RIEDO Flavie																			
Official scorer Marqueur		213135		RIEDO Alexia																			
Referee 1 Arbitre 1		205183		OBERSON Yvan																			
Referee 2 Arbitre 2		208008		DEMIERRE Mickaël																			
Tech. Director Directeur tech.																							
RESULT																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL													
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1		CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	5		1																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rolling Aventicum																				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																				
Penalty / Rigori	0	0																					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome																							
Forename / Vorname Prénom / Nome																							
Signature																							
2202																							
RIGOLET Laurent																							
TOTAL																							
1																							
TIME OUT																							
TOTAL																							
31 min																							